

Religion of Western Chu

Ghorban Elmi 

1. Associate Professor, Department of Comparative Religions and Mysticism, Faculty of Theology and Islamic Studies, University of Tehran, Tehran, Iran. Email: gelm@ut.ac.ir

Abstract

This article, in a descriptive and analytical way, investigates the nature, elements and function of religion in ancient China, during the Western Chu period. The works left from this period - including iconography and writings on ritual bronze vessels, writings on occult bones, royal tombs and some later works - express their religious beliefs and rituals. The religion of western chu included the belief in Tien as the Supreme God, the spirits of ancestors, the spirits and gods of nature, and the belief in life after death. The Supreme God was at the head and the rest of the spirits and gods were at a lower level and were his agents. Tien is a personal deity, ruler of all existence, creator and sustainer of all beings. He sends revelations to help people and judges them with justice. In addition to believing in Tien, they believed in life after death, that man has two souls: one is P'o, who after death, will fall to the lower world and live a dark life there. Another is Hun, who ascended to Tien's Palace and lives there happily. In order to obtain favorable living conditions, or at least to be safe from calamities, one must respect and worship God, spirits and ancestors and make sacrifices for them. Unlike the Shang period, in the Chu period, not the spirit of the dead ruler but the living ruler himself is the intermediary between Heaven and Earth, who should rule the people justly according to Tien Ming.

Keywords: Chu, religious beliefs, rituals, Tien.

Introduction

For the historian of culture as well as for the historian of religions, China represents an unusually advantageous field of research. Just as the Chinese people arise from many and various ethnic combinations, its culture constitutes a complex and original synthesis in which the contributions of several sources can nevertheless be discovered. The religious structures that we have just sketched do not exhaust the rich documentation on the Chou period. We shall complete our exposition by representing some cosmogonic myths and the fundamental metaphysical ideas. For the moment we will point out that scholars have recently agreed to emphasize the cultural and religious complexity of archaic China.

Research Findings

The works left from this period - including iconography and writings on ritual bronze vessels, writings on occult bones, royal tombs and some later works - express their religious beliefs and rituals. The religion of western Chu included the belief in Tien as the Supreme God, the spirits of ancestors, the spirits and gods of nature, and the belief in life after death. The Supreme God was at the head and the rest of the spirits and gods were at a lower level and were his agents.



At the beginning of the dynasty the celestial god T'ien (Heaven), or Shang Ti (The Lord on High), shows the characteristics of an anthropomorphic and personal god. He resides in the Great Bear at the center of the heavens. The texts bring out his celestial structure: he sees, observes, and hears everything; he is clairvoyant and omniscient; his decree is infallible. Tien is a personal deity, ruler of all existence, creator and sustainer of all beings. He sends revelations to help people and judges them with justice. Heaven (T'ien) remains the protector of the dynasty. The king is the "son of T'ien" and the "regent of Shang Ti." This is why, in principle, only the king is fit to offer him sacrifices. He is responsible for the normal progression of the cosmic rhythms; in case of disaster-drought, prodigies, calamities, floods-the king subjects himself to expiatory rites. T'ien and Shang Ti are invoked in agreements and contracts.

Conclusion

From what has told, it is clear that the religion of western chu included the belief in Tien as the Supreme God, the spirits of ancestors, the spirits and gods of nature, and the belief in life after death. The Supreme God was at the head and the rest of the spirits and gods were at a lower level and were his agents. Tien is a personal deity, ruler of all existence, creator and sustainer of all beings. He sends revelations to help people and judges them with justice.

In addition to believing in Tien, they believed in life after death, that man has two souls: one is P'o, who after death, will fall to the lower world and live a dark life there. Another is Hun, who ascended to Tien's Palace and lives there happily. In order to obtain favorable living conditions, or at least to be safe from calamities, one must respect and worship God, spirits and ancestors and make sacrifices for them. Unlike the Shang period, in the Chu period, not the spirit of the dead ruler but the living ruler himself is the intermediary between Heaven and Earth, who should rule the people justly according to Tien Ming.

In addition to believing in Tien, they believed in life after death.

References

- Bilsky, Lester J.(1975), *The State Religion of Ancient China*, The Orient Cultural Service.
- Creel, Herrlee Glessner (1983), *The Origins of Statecraft in China: The Western Chou Empire*, Univ. of Chicago Pr.
- Eliade, Mircea(1982), Willard R. Trask (trans.)- *A History of Religious Ideas From Gautama Buddha to the Triumph of Christianity*, The University of Chicago Press.
- Flad, Rowan K.(2008), *Divination and Power: A Multiregional View of the Development of Oracle Bone Divination in Early China*, Current Anthropology , Vol. 49, No. 3, 2008, pp. 403-437
- Legge, James(1880), *The Religions of China*, London.
- _____ translator (I960), *The Chinese Classics*, Hongkong: Hongkong Univ. Press.
- Nadeau, Randall L.,ed.(2012), *The Wiley-Blackwell companion to Chinese religions*, A John Wiley & Sons, Ltd., Publication.
- Nylan, Michael(2008), *The Five "Confucian" Classics*, Yale University Press.

Schindler, Bruno (1923), "The development of Chinese conceptions of Supreme Beings," *Asia Major: Introductory Volume*, pp. 298-366.

Cite this article: Elmi, G. (2024). Religion of Western Chu. *Religions and Mysticism*, 56 (2), 553-573. (in Persian)

Publisher: University of Tehran Press.

© The Author(s).

DOI:<https://doi.org/10.22059/jrm.2024.371550.630499>



Article Type: Research Paper

Received: 23-Jan-2024

Received in revised form: 6-Mar-2024

Accepted: 10-Mar-2024

Published online: 16-Mar-2024





پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتمال جامع علوم انسانی

دین در چو غربی

قربان علمی^۱

۱. دانشیار، گروه ادیان و عرفان تطبیقی، دانشکده الهیات و معارف اسلامی، دانشگاه تهران، تهران، ایران. رایانه‌های:
golmi@ut.ac.ir

چکیده

مقاله حاضر به روش توصیفی و تحلیلی، به بررسی مفهوم و تحلیل کارکرد دین در چین باستان، در دوره چو غربی، پرداخته است. آثار به جامانده از این دوره، از جمله شمایل نگارها و نوشته‌های روی ظروف برنزی آیینی، نگاشته‌های روی استخوان‌های غیبگویی، آرامگاه‌های سلطنتی و برخی دیگر از آثار متأخر، بیانگر عقاید و شعائر دینی چینیان باستان در آن دوره است. دین مردم در دوره اول چو (چو غربی)، شامل باور به تیآن (آسمان) به عنوان خدای متعالی، ارواح نیاکان، ارواح و خدایان طبیعت و باور به زندگی پس از مرگ است. خدای متعالی در رأس، و سایر ارواح و ایزدان در مرتبه پایین‌تر بوده و کارگزار تیآن محسوب می‌شوند. تیآن خدایی شخصی، حاکم بر کل عالم هستی، آفریننده و نگهدارنده همه موجودات است؛ او به منظور یاری انبیاء بشر از رهگذر مکاففه با آنها گفتگو دارد و همواره ایشان را به عدالت داوری می‌کند. مردم این دوره، افزون بر باور به خدای قادر مطلق-تیآن- به زندگی پس از مرگ، به جهان فرودین سقوط نموده و در آنجا زندگی تاریکی خواهد داشت؛ و دیگری «هون» (پئو)، که پس از مرگ، به جهان فرودین سقوط نموده و در آنجا زندگی تاریکی خواهد داشت؛ که به قصر شانگ‌دی یا تیآن صعود کرده و همانجا به خوشی زندگی می‌کند. همچنین جهت حصول شرایط زندگی مساعد، یا دست‌کم در امان ماندن از بلاه، باید به خدای متعالی، ارواح و نیاکان احترام گذاشت و برای آنها قربانی گزارد. برخلاف دوره شانگ، در دوره چو، نه روح فرمانروای مرده، بلکه خود فرمانروای زنده، به عنوان تیآن‌زی (فرزند آسمان)، واسطه آسمان و زمین است که باید براساس تیآن‌مینگ (حکم آسمانی) به عدالت بر مردم حکومت کند.

کلیدواژه‌ها: چو، شانگ‌دی، چین باستان، تیآن‌مینگ، تیآن، باورها و آیین‌های ابتدایی.

استناد: علمی، قربان (۱۴۰۲). دین در چو غربی. ادیان و عرفان، ۵۶ (۲)، ۵۷۳-۵۵۳.

نوع مقاله: علمی-پژوهشی

ناشر: مؤسسه انتشارات دانشگاه تهران

© نویسنده‌گان

دریافت: ۱۴۰۲/۱۱/۰۳

DOI: <https://doi.org/10.22059/jrm.2024.371550.630499>

بازنگری: ۱۴۰۲/۱۲/۱۶

پذیرش: ۱۴۰۲/۱۲/۲۰

انتشار: ۱۴۰۲/۱۲/۲۶



مقدمه

چین ویژگی‌های منحصر به فردی دارد؛ به این معنی که از میان ملل گوناگون، قدیمی‌ترین و کامل‌ترین تاریخ مکتوب برجای‌مانده را دارا است. چین باستان برای مورخ فرهنگ و نیز برای مورخ ادیان، یک حوزه تحقیقاتی بی‌نظیر و بسیار سودمند است. چنان‌که قدمت نخستین اسناد و مدارک باستان‌شناختی چینی به هزاره‌های ششم و پنجم بازمی‌گردد و دست‌کم در برخی از موارد، می‌توان تداوم فرهنگ‌های مختلف پیش از تاریخ و حتی تبیین سهم آن فرهنگ‌ها در شکل‌گیری تمدن کلاسیک چین را بی‌گیری نمود. زیرا درست همان‌طور که مردم چین ثمرة ترکیب‌های قومیتی متعدد و گوناگون هستند، فرهنگ‌شان هم آمیزه‌ای پیچیده و برآمده از چندین منبع است (Eliade, 1982: 3).

گرچه بر پایه اسناد باستان‌شناختی نمی‌توان اطلاعات خیلی زیادی درباره ایده‌ها و اعمال دینی دوره نوسنگی چین به دست آورد، اما می‌دانیم که دین توسعه‌یافته دوره شانگ، مرکب از آئین پرستش ارواح نیاکان و نظام تکامل‌یافته آئین قربانی بود که طبق سنت روایی آغاز آن به سال ۱۷۶۶ ق.م بازمی‌گردد و باید تحول دنباله‌داری از دوره ماقبل تاریخ را پشت سر گذاشته باشد. شاید کسی از روی شواهد منطقی حدس بزند که ابتدایی‌ترین دین در چین باستان، همان‌گونه که در میان بسیاری از جوامع کشاورزی محور مرسوم بوده است، حول آئین نیاکان‌پرستی، اهتمام به باروری و پرستش ارواح متعدد طبیعت، از جمله خدایان قدرتمند باد و باران، متمرکز بوده است. (Smith, 1961: 142-3)

سلسله‌های شیا (Xia)، شانگ و چو، سه سلسله باستانی چین را تشکیل می‌دهند که در «عصر طلایی» حکومت‌شان، امپراطورانی حکیم حکومت می‌کردند. سلسله شیا از ۲۲۰۵ تا ۱۷۶۶ قبل از میلاد سلطنت می‌کرد. اسناد بعدی به رغم تأیید وجود سلسله شیا، شواهد قانع‌کننده‌ای برای مطالعه دین در این دوره ارائه نمی‌دهند. شواهد روش‌تر مربوط به دوره شانگ است. (Elmi, 1401: 272; Chang, 2000: iv-v) دوره شانگ روی هم رفته با مرحله نزدیک به دوران تاریخی و آغاز تاریخ باستان چین انطباق دارد. ویژگی این دوره، ذوب مفرغ، ظهور مراکز شهری و پایتخت‌ها، وجود اشرافیت‌های نظامی، وجود نهاد سلطنت و آغاز کتابت است. درباره حیات دینی این دوره، اسناد و مدارک نسبتاً کاملی وجود دارد. بیش از همه، شمایل نگاره‌های ارزشمندی را داریم که به پهترین صورت در ابزارهای مفرغی آینی خیره‌کننده بروز و تجلی یافته‌اند. افزون بر این، آرامگاه‌های سلطنتی، اطلاعاتی درباره برخی از اعمال و شعائر دینی فراهم می‌سازند. اما به‌طور ویژه، این نوشه‌های بی‌شمار درباره امور غیبی و حک شده بر روی استخوان‌های غیبگویی یا لایک پیش‌ت‌ها است که منابع گرانبهایی محسوب می‌شوند. برخی از آثار متأخرتر نیز اطلاعاتی درباره باورها و شعائر خاندان‌های سلطنتی آن به ما می‌دهند، ولی الهیات این دوره نیز مانند دوره نوسنگی ناشناخته‌اند^۱ (Eliade,

^۱. درباره دین در دوره شانگ نگاه کنید به مقاله «دین در دوره شانگ» منتشر شده در مجله ادیان و عرفان (شماره دوم، ۱۴۰۱).

6: 1982) اما حاکمیت سلسله چو به دو دوره اول و دوم (به ترتیب چو غربی و چو شرقی) تقسیم می‌شود که از سده یازدهم تا سده سوم پیش از میلاد ادامه داشت. مقاله پیش‌رو، با بهره‌گیری از منابع اسنادی و کتابخانه‌ای و به روش توصیفی و تحلیلی، در صدد ارائه تصویری از دین در دوره اول چو، یا چو غربی و پاسخ به این پرسش‌های مهم است که دین در این دوره چه مفهوم و جایگاهی داشته و مولفه‌های اعتقادی و آئینی آن چه بوده است.

۱. پیشینه پژوهش

بررسی‌ها و جستجوهای کتابخانه‌ای و سایت‌های معتبر علمی نشان می‌دهند، تاکنون در مورد موضوع این مقاله، هیچ پژوهشی به زبان فارسی صورت نگرفته است. تنها یک مقاله به زبان انگلیسی، با عنوان «اولویت‌های پژوهشی در مطالعه دین چو» توسط جان میجر انجام گرفته است (Major, 1978)، که مقاله‌ای مختصر و توصیفی است و به مسأله و پرسش‌های مقاله پیش‌رو نپرداخته است. باوجود این، برخی از آثار نوشته شده درباره چین باستان، به اختصار و به طور پراکنده اشاره‌هایی نیز به موضوع حاضر داشته‌اند؛ اما وجه ممتاز این پژوهش، تمرکز بر موضوع دین، باورها و شاعر در دوره سلسله چو غربی، با رویکرد دین‌شناختی است.

۲. مردم چو

بر اساس آثار به دست آمده از خواری‌ها، قوم چو پیش از تأسیس سلسله تا دوران پس از تسلط بر شانگ، مردمی ناشناخته و گمنام بودند. گرچه خاستگاه چو هنوز هم به‌طور قطعی روشن نشده است، اما اعتقاد بر این است که آنها مردمانی مهاجر یا مهاجم از استان شانشی بودند. (Rawson, 2008: 379) وجود بسیاری از مصنوعات فرهنگی ناهمگن در میان گروه‌های گوناگون مردم نشان می‌دهد که با حرکت ایشان به منطقه جدید، نوعی اختلاط فرهنگی به وجود آمده است (Loewe, 1999: 307). گرچه هنوز اجماعی قطعی وجود ندارد که عناصر این فرهنگ‌های مختلف، حاکی از فرهنگ «چو» پیش از فتح شانگ بوده باشد (Nicholas Vogt, 2012: 7-8) با این حال، کتبیه‌های استخوان غیبگویی از پایتخت سلسله پیش از چو در شانشی نشان می‌دهد که قوم چو «بی‌تردید یکی از گروه‌های محلی بودند که برای نیاکان پادشاهان شانگ قربانی می‌کردند و ممکن است در مقطعی نیز در یک مجمع کمثباتی از ایالت شانگ مشارکت داشتند.» (Feng, 2006: 30) علی‌رغم اینکه دودمان چو قبل از فتح شانگ فرهنگ یکپارچه‌ای نداشتند، اما اتحاد آنها پس از فتح، بیانگر تأثیر فزاینده آنها از نظر سیاسی و فرهنگی است. اسناد باقیمانده نشان می‌دهند که تا سال ۷۷۱ ق.م. در فرهنگ و اعتقادات این دو سلسله (شانگ و چو) شباهت‌ها و قرابات‌های زیادی وجود داشته است. به عنوان نمونه، مردم چو در این دوره همان خدای متعال مردم شانگ را می‌پرستیدند.

۳. دین و دینداری در چو غربی

دین چین باستان همانند یک دین مشخص و متشخص همچون اسلام نیست که دارای چارچوب خاصی باشد و ارکان اصلی آن از قبیل بنیانگذار، کتاب، شریعت، اصول و احکام مشخص بوده باشند. جهان مابعدالطبیعی چین باستان، گویی الگویی برین و قدسی برای زندگی طبیعی و اینجهانی است و این جهان با همه سلسله‌مراتبی که دارد، سایه و مثالی از آن جهان و مراتب آن است و هر فردی از سلسله آن جهان، بر فرد همنظیرش در این جهان تسلط دارد. به عبارت دیگر، سلسله‌مراتب آن جهان، مبدأ پیدایش سلسله‌مراتب این جهان، و سلسله‌مراتب این جهان تداوم سلسله‌مراتب آن جهان است. مثلاً خاقان که برترین فرد و سرسری‌له این جهان و حاکم بر مراتب پایین‌تر از خود در این جهان است، سایه و تابعی از «آسمان»، به عنوان نیروی قدسی و خدایی است.

اقوام چو، پس از سرنگونی سلسله شانگ، وارت فرهنگ باستانی پیش از خود شده و بسیاری از روش‌های آن را حفظ کردند، که از آن جمله می‌توان، اعتقاد به خدای متعالی، آینین اجدادی (متمرکز بر نیای اول چو)، قربانی کردن، و غیبگویی با استفاده از استخوان‌های غیبگویی و ساقه‌های بومادران را نام برد. (Nadeau, 2012: 31)

پادشاهان چو به دنبال توجیهی مذهبی برای مشروع‌سازی قدرت خود بودند و این کار را با توصل به تیآن انجام دادند؛ تیآن از نظر قدرت، برتر از حتی شانگ‌دی بود. متون چو، تیآن را به یک معنا به عنوان یک خدای انسان‌وار توصیف می‌کنند که امور انسانی را هدایت می‌کند، و از جهت دیگر به عنوان یک اصل انتزاعی و تقریباً مکانیکی مربوط به نظام طبیعی. (Ibid: 31) در مرکز اندیشه دینی و سیاسی چو، مفهوم تیآن‌ینگ (*Ti'anming*)، فرمان‌تیآن، قرار داشت. فرمان تیآن، حق الهی برای حکومت را تثبیت می‌کند، به پادشاهان عادل اعطای شود و از پادشاهان ظالم بازپس‌گرفته می‌شود. فرمانروایان تیآن‌زی (*Ti'anzi*) «پسر تیآن / آسمان» یک پادشاه برقی بوده و وظیفه الهی دارد که بر مردم خود حکومت کرده و رفاه آنها را تضمین کند.

فرمانروایان چو هیچگاه نمی‌گفتند که به خواست خود سرزمین‌های شانگ را به تصرف درآورده‌اند، بلکه به اعتقاد ایشان، این وظیفه سنگین را تیآن / آسمان بر دوش آنها نهاده است. تیآن به دلیل بداخلالاقی و ظلم آخرین سلطان شانگ بر مردم، فرمان حکمرانی بر چین را از او بازپس‌گرفت و اورنگ پادشاهی را به سلسله چو منتقل کرد. (Creel, 1971: 15; Dubs, 1958: 235) چنان‌که دوک چو در گفتگو با اشراف شانگ اظهار داشت: «من به شما اعلام می‌کنم. تیآن نمی‌خواست به کار فرمانروای شیا یا شهریار شانگ خاتمه دهد. اما فرمانروای شما به غایتی بی‌بندوبار بود. که تیآن این ویرانی و تباہی را بروی فروفرستاد، پس آنگاه ما را برگزید و فرمان حکومت را به ما اعطای کرد.» (Legge, 1960: 495-502; Creel, 1971: 15)

۴. باورهای دینی

چوپس از تأسیس سلسله خود، چندین مفهوم مذهبی مربوط به قدرت ماوراء طبیعی معروف به تیان (天) را برای نخستین بار وارد ادبیات و فرهنگ مردم چین باستان کرد.^۲ تیان که اغلب به «آسمان» ترجمه می‌شود، قدرت برتری بود که بر همه چیز حکمرانی می‌کرد و منبع قدرت ماوراء طبیعی و زمینی بود. بسیاری از نوشتۀ‌های چو به تیان اشاره می‌کنند، اما برخی از محققان حدس می‌زنند که تیان حتی در متون پیشین شانگ نیز دیده می‌شود. با این حال، پژوهشگران دیگری در این مورد متفاوت‌های دارند. کریل معتقد است که تیان تنها در متون مربوط به دوران پس از تسلط چو ظاهر می‌شود، اما سارا آلن همچنان در این مورد تردید دارد و بر این باور است که اهمیت تیان به عنوان یک خدای ماوراء طبیعی، تنها پس از غلبه بر شانگ بروز کرد و پایه و توجیه قدرت سیاسی چو گردید(Allan, 2007: 27).

۱-۴. سلسله‌مراتب ارواح و خدای متعالی

یکی از ویژگی‌های خاص آینین دینی چو این بود که عالم ارواح را مطابق با به نقلید از مدل نظام اداری چو نشان می‌داد، که بنابر آن پادشاه از نخستین و عالی‌ترین درجه قدرت برخوردار بود. در رتبه بعدی شاهزادگان فُووال و پس از آن افسران بلندمرتبه قرار داشتند که هر دو به پادشاه در اداره حکومت کمک می‌کردند. با این حال، شاهزادگان فُووال ایالت‌ها خود صاحب دولت‌های مخصوصی بودند و صاحبمنصبان و افسران بلندپایه، آن‌ها را در اداره ایالت‌های شان یاری می‌کردند. مردم عادی هیچ‌گونه قلمروی چهت قدرت‌نمایی نداشتند. گفته می‌شود که آن‌ها تنها تحت عنایت و مساعدت پادشاه و شاهزادگان زندگی می‌کردند. به باور مردم چو، در عالم ارواح نیز سلسله‌مراتب مشابهی وجود داشت. در مرتبه نخست دو روح برتر خاک با درجه پادشاهی بودند. یکی از این‌ها عهده‌دار امور پادشاهی بود. او با اهدای قربانی در قربانگاه بزرگ، تا-شی (*ta-she*)، مورد ستایش قرار می‌گرفت. دیگری عهده‌دار قلمرو اختصاصی پادشاه بود. او را در قربانگاه سلطنتی، وانگ-شی (*wang-she*، ستایش می‌کردند. پس از آن دو، ارواح خاک با درجه شاهزادگان بودند. بعضی از آن‌ها عهده‌دار کارهای ایالت‌ها بودند و قربانی‌هایی در قربانگاه ایالت، کو-شی (*kuo-she*)، به آن‌ها تقدیم می‌شد. ارواح دیگر متصدی قلمروهای اختصاصی شاهزادگان فُووال بودند و در قربانگاه‌های شاهزاده، هو-شی (*hou-she*، مورد ستایش قرار می‌گرفتند. نهایتاً ارواح خاک با درجه صاحبمنصبان بودند. پایین‌ترین ارواح با رتبه صاحبمنصبان، متصدی بیست و پنج خانواده بودند. در قربانگاه‌های مقرر برای صاحبمنصبان، چی-شی (*chi-she*)، برای آن‌ها قربانی انجام می‌گرفت. (Shih, 1969: 117; Legge, 1960: vol. 28: 206-207. بودند از مباشین و ناظرین بر قطعات زمین، ارواح تالار مرکزی، روح باران، روح دروازه‌های دیوار شهر،

۲. «طبق دایره المعارف الکترونیکی بزرگ چین، استفاده از تیان برای اشاره به فرمانروای حاکم جهان به دوران سلسله شیا، اولین سلسله چین برمی‌گردد.» (Thong, 84)

ارواح جاده‌های منتهی به شهر، نگهبان دروازه، نگهبان آتشکده و. این‌ها نیز برابر با منصب‌های شان دارای مراتبی بودند. (Shih, 1987: 117; Legge, 1960: vol. 28: 207-208)

روشن است که چنین بازنمایی از عالم ارواح نمی‌توانست مبنی بر تصور خدای متعالی نباشد. اعتقاد بر این بود که تیآن [خدای آسمان]-خدای متعالی مردم چو-از تمام ارواح بالاتر و متعالی‌تر بوده و یگانه قانون‌گذار است. همه ارواح دیگر بایستی وظایف و امور خود را طبق فرمان و قانون او اجرا کنند. (Shih, 1969: 118) کنفوشیوس نیز می‌گفت: «کسی که به تیآن (خدای آسمان) بی‌حرمتی کند، کسی را ندارد که بتواند به درگاهش دعا کند.» (Ibid: 118)

۲-۴. تیآن، [خدای] آسمان

پیروزی چو بر شانگ، با دشواری‌های مختلف حکومت‌داری همراه بود. آنها برای حل این مشکل، روش «همبستگی مذهبی» را در پیش گرفته و عقاید مذهبی قبایل تحت سلطه را به منظور جذب و به دست آوردن کنترل قوم مغلوب پذیرفته‌اند (Eno, 1990: 209). یکپارچه نمودن خدایان قبایل جدید، از طریق تدوین و تهیّه باورها و هویت‌های معنوی مشترک، به اتحاد مردم کمک کرد. این روند به دو صورت انجام گرفت: نخست، همبستگی مذهبی بود که به مردم مغلوب این امکان را داد تا احساس کنند سهم بیشتری از برایری در جامعه سیاسی دارند؛ دوم، پذیرفتن خدایان دیگر توسط شهروندان پیروز، عبادت‌های جدیدی را فراهم آورد و شاید حتی به آنها انگیزه داد تا با مردم شانگ ارتباط برقرارکنند تا هم در مورد خدایان جدید از آنها بپرسند و هم در تجارت دینی در حال تغییر آنها مشارکت کنند. به این ترتیب، چو، با پذیرفتن خدای شانگ، یعنی «دی/شانگ‌دی»، گروه‌های مختلف را با هم یکپارچه ساخت. (Chang, 2000: 12-13)

نگاهی اجمالی به ادبیات چو نشان می‌دهد که «دی»، یک اصطلاح اساسی برای سلسله چو بوده است. ادبیات چو، بدون هیچ توضیح خاصی به «دی» اشاره می‌کند و گویی این تصور را ایجاد می‌کند که این اصطلاح همیشه برای مردم چو، ذهن‌آشنا و بومی بوده است. (Fukui, 1990: 89-90) در تحلیل نمونه‌هایی از ادبیات چو که «دی» و «تیآن» را در بر دارد، باید توجه داشت که شمار قابل توجهی از نوشه‌ها، خطابه‌هایی هستند که در آن دوک چو با مردم شانگ گفتگو می‌کند. نحوه بیان او، نشان دهنده کوشش او برای جذب و جلب توجه مردم مغلوب است. به عنوان مثال، او هم مقامات شانگ و هم مقامات چو را «افسران بزرگ» می‌خواند تا اظهار کند که همه آنها یک گروه

^۳. با این حال، مقایسه شمار ارجاعات به «دی» و «تیآن»، تضاد جالبی را نشان می‌دهد. نوشته‌های چو، بیشتر به «تیآن» اشاره دارند تا «دی»، که نشان می‌دهد «دی» در اصل خدای چو نبوده است. چنان‌که در شی‌جینگ، مرتبه از «تیآن» و ۴۳ بار از «دی» یا «شانگ دی» نام برده شده است. (Creel, 1983: 494) شوچینگ نیز این تابیری را نشان می‌دهد، زیرا شامل ۱۱۶ اشاره به «تیآن» و ۲۵ اشاره به «دی» یا «شانگ‌دی» است. کتبه‌های برزی چو غربی نیز ۹۱ مورد به «تیآن» و چهار بار به «دی» یا «شانگ‌دی» اشاره دارد... (Ibid: 495) با ترکیب «دی» و «تیآن» در نظام دینی چو، فرمانروایان به دنبال اتحاد مردم، علی‌رغم تفاوت در باورهای معنوی شان بودند. (Chang, 2000: 13)

هستند. (500: 1983) او از «تیان» و «دی»، به عنوان دو مفهوم و اصطلاح متراff استفاده می‌کند و حتی در قالب نام «هوانگ تیان شانگ‌دی» (Huang Tian Shangdi) به معنی شانگ‌دی آسمانی با شکوه) دو اصطلاح تیان و دی را با هم ترکیب می‌کند.

در میان عامه مردم سلسله چو نیز نام شانگ‌تی به تدریج جای خود را به تیان داد. در اصل آنها در به کاربردن اصطلاح تیان برای خدا مشکل و محدودیتی احساس نمی‌کردند. (Overmyer, 1998: 123) این اصطلاح اغلب در کتب مقدس آنها به کار رفته است، اما به منظور جذب شانگ تازه تسخیر شده و جلب توجه سایر گروه‌ها در جامعه چو، مفهوم چو از تیان، جای مفهوم شانگ‌دی را گرفت، هرچند در طرفهای برزی چو به شانگ‌دی اشاره می‌شود. (Allan, 2007: 31)

تنها تفاوتی که در این ارتباط وجود دارد، این است که مردم چو از تیان یا شانگ‌تی در دوره شانگ تعبیر به تیان می‌کردند، هر چند تیان یا شانگ‌تی هم مستعمل بود. علت تغییر این نام، به احتمال زیاد در این امر نهفته است که فرمانروایان شانگ با دادن لقب شانگ به تیان، خود را فرزندان و منصوبان شانگ‌تی می‌دانستند که به اعتقاد مردم و فرمانروایان چو، حاکمان شانگ این عنوان را به غصب بر خود بسته بودند. پس، مردم چو از تیان همان مفهومی را در نظر دارند که مردم شانگ از شانگ‌تی داشتند و سران سلسله چو هم خود را فرزندان تیان می‌دانستند. از سوی دیگر، فقه‌اللغت این سه واژه چینی (تی، تیان و شانگ‌تی) دلالت بر ماهیت توحیدی دین مردم چین باستان است.

۴-۳. یگانگی خدای تیان

نظریه حکم آسمان [تیان‌مینگ]، یگانگی خداوندگاری متعالی را تصدیق می‌کند که حکم خود را به ترتیب به پاشاهاشانگ و چو عطا کرده است و از مؤیدات وحدت خدای آسمانی این است که حاکمان چو، پس از پیروزی بر سلسله شانگ، تیان و خداوند متعالی را یکی و عین هم در نظر گرفتند. هیچ مطلبی این اعتقاد را بهتر از نوشته‌های حک شده بر دو ظرف مفرغی مشابه، که متعلق به اوایل دوران چو هستند، تأیید نمی‌کند. بر روی یکی از این ظروف، مائو-کونگ تینگ (Mao-kung ting)، نوشته شده است: «[خدای] آسمان بزرگ (Great Heaven) از کسی ناخشنود نیست، بلکه مراقب و محافظ ما است.» بر روی ظرف دیگر، شیه-یین تینگ (Shih-yin ting) حک شده است: «خدای متعال بزرگ (Great God-on-High) از کسی ناخشنود نیست، بلکه مراقب و محافظ ما است.» منابع کلاسیک چینی نیز در مجموع همین عقیده را ابراز می‌کنند (Edkins, 1893: 101).

۴-۴. تیان به عنوان خدای شخصی

تیان به عنوان نامی برای خدای متعال، نخستین بار در متون دوره چو ظاهر شد. در آنجا، به تیان صفات انسان‌گونه نسبت داده شده است، چنان‌که او همه انسان‌ها را می‌بیند، [صدایشان را] می‌شنود و مراقب آنان است. او از اعمال انسان‌ها متأثر می‌شود؛ از آن‌ها خشنود یا خشمگین می‌گردد، به کسانی که او را خشنود می‌کنند، برکت داده و بر کسانی که او را می‌آزارند، بالهایی نازل می‌کند. هرچند

که طریق او سری و نفوذناپذیر است، ولی مستبدانه نیست، بلکه همیشه برای پرهیزگاران مطلوب و برای شریران نامطلوب است. آنها معتقدند که لازم است به درگاه تیآن استغاثه و التماس کرد، [زیرا] که او رئوف بوده و آمده است تا آرزوهای انسان‌ها را برأورده سازد. در واقع، حیات هر فرد و خاندان پادشاهان کشور توأم‌ان به او وابسته است. (Schindler, 1923: 298-366) حتی درخواست می‌شود تیآن را، همراه با تی، همچون ستایش دختری زیبا ستد: «چقدر او [دختر زیبا] شبیه تیآن است؛ چقدر او شبیه تی است!» (Ibid: 298-366) سودِربلوم این عبارت را اشاره جالبی به این نکته می‌داند که تیآن همانند تی، یک خدای شخصی است. (Ibid: 299-300)

جوزف ادکینز، در کتاب دین در چین، ضمن تأیید این که تیآن (آسمان)، نام خدای متعال مردم چو است، (Edkins, 1893: 100) اشاره می‌کند که نویسنده‌گان آخر چینی در دهه ۱۸۵۰، شخصی بودن خدای شانگ‌تی را موضوعی بنیادین و قطعی تلقی کرده‌اند. آنان در رابطه با این موضوع که آیا خدای مطرح در آثار کلاسیک، موجودی شخصی است یا یک اصل (اخلاقی)، می‌پرسند: «آیا یک اصل (اخلاقی)، می‌تواند خشمگین شود؟ آیا یک اصل می‌تواند اعمال انسان‌ها را پسندیده و تأیید کند، و از پیشکش‌های انسان‌ها شادمان گردد؟ این که چنین اعمالی در آثار کلاسیک به خدا (یعنی شانگ‌تی یا آسمان) نسبت داده می‌شود، کاملاً واقعیت دارد. بنا بر این، خدا نمی‌تواند یک اصل غیرشخصی باشد، بلکه باید موجودی شخصی باشد (Ibid: 50-51).

۴-۵. صفات تیآن

الف). تیآن به عنوان خدای حاکم و مسلط: تیآن بالاتر و بزرگ‌تر از همه چیز است (Thong, 84). در بخش دوم، کتاب ششم، قصیده سوم، بیت اول می‌خوانیم: «ای آسمان درخشان و والا، چه کسی روشنی بخش و حاکم این عالم پایین است!» این عبارت نشان می‌دهد که چینیان باستان، خداوند را حاکم بر جهان تصور می‌کردند. او حاکم و فرمانروای نهایی جهان است. تیآن به مثابه حاکم مسلط، اراده خود را به طور طبیعی آشکار می‌کند و فرمان و مسئولیتی را متوجه مردم ساخته و فرمانروایی را بر آنها می‌گمارد. همچنین به عنوان نمونه می‌خوانیم:

«تیآن پرستویی را مأموریت داد تا فرود آمده و سلسله شانگ را پدید آورد. مدت‌ها پیش، تی برای سامان دادن به مرزهای چهار گوشه امپراطوری، فردی نظامی به نام تیانگ را منصب نمود.» (Legge, 1960: Vol. IV: 636).

«تیآن منصب مشخصی را تعیین کرد که دو پادشاه ما آن را دریافت نمودند.» (Ibid: 575)
 «انتساب شایسته از سوی تیآن بود، که پادشاه «ون» را بر تخت پادشاهی نشاند.» (Ibid: 435)

ب). تیآن به عنوان خدای مکافه‌گر: در دوره شانگ، شانگ‌تی متعلق مکافه را در اختیار ارواح و آنها هم در اختیار روح فرمانروای مرد قرار می‌دادند و او نیز از طریق شمن‌ها موضوع مکافه را در

اختیار فرمانروایان زنده قرار می‌داد. همان طورکه در نوشته‌های استخوان‌های غیبگویی دیده می‌شود، به اعتقاد مردمان شانگ، مهمترین ویژگی شانگتی مکاشفه‌گری اوست. این صفت در دوره چو، به عنوان ویژگی تیان نیز پذیرفته شد. مردم چو مانند پیشینیان خود، غیبگویی را به مثابه روشنی بسیار مهم برای باخبر شدن از امور آینده قبول کردند. چنان‌که در این ارتباط می‌خوانیم:

«شهریار آرامش بخش لاکپشت بسیار گرانبهای را به من عطا نمود تا به شناخت تیان و خواست او نایل شوم.» (Ibid: Vol. III: 365).

«وظیفه بزرگی که بر عهده من نهاده شده است، دستاورد موققیت‌آمیزی به بار خواهد آورد، زیرا پیشگویی نموده و همیشه به خبر مطلوب و امیدبخشی دست یافته‌ام.» (Ibid: 367).

عبارت‌های فوق به خوبی نشان می‌دهند که مردم چو برای بی بردن به اراده تیان هنوز از لاکپشت استفاده می‌کردند. در این غیبگویی‌ها خوشبختی و بدبختی در درجه اول اهمیت قرار داشتند. در هسی-پو کان لی (Hsi-po k'an-li) می‌خوانیم که تسو-بی به شاه شانگ چنین گزارش می‌دهد: «تیان دارد به سرنوشت سلسله ما پایان می‌دهد؛ عاقل‌ترین انسان‌ها و لاکپشت‌های بزرگ، دیگر جرأت نمی‌کنند چیزی از خوشبختی بدانند.» (Legge, 1880: 268)؛ پس، تیان، آن را به افراد دیگر می‌بخشد و ما هیچ راهی برای دانستن خوشبختی نداریم.» (Ibid) ج). تیان همچون داور نهایی: تیان به عنوان خدای متعالی، بر مردم نه از روی هوس، بلکه براساس یک معیار اخلاقی داوری می‌کند. چو دقیقاً به این دلیل جایگزین شانگ شد که شانگ استانداردهای اخلاقی تیان را زیر پا گذاشته بود. (Poo, 1998: 29-30)

«هر چیزی هیبتی از عظمت دهشتناک آسمان (تیان) دارد» (Legge, 1983: vol. 3:) (604). «هر چیزی همواره از مجازات آسمان در هیبت است» (Ibid: 610). لذا مردم چین مفهومی از هیبتِ مُلهِم از این واقعیت داشتند که روزی در پیشگاه خدای مقدس آسمان مورد داوری قرار خواهند گرفت.

د). تیان همچون آفریننده: در چندین عبارت، آسمان به عنوان «خالق» درک می‌شود. گفته می‌شود که «آسمان، انسان‌ها را به وجود آورد» (Ibid: 283). و «آسمان و زمین، پدر و مادر همه موجودات هستند» (Ibid: 52-53). خود کنفوتسیوس می‌گوید: «با گزاردن قربانی‌هایی برای آسمان و زمین، شانگتی را عبادت کردند.» (Legge, 1960: vol. 1: 404) بنابراین می‌توان دریافت که چرا شوجينگ می‌گوید، «آسمان» یا شانگتی سزاوار پرستش و عبادت (Ibid: vol. 3: 33-35) و شایسته احترام و تکریم است (Ibid: 511) و باید در برابر او احساس خشیت داشت و به درگاهش استغاثه کرد (Ibid: 431). دوباره شوجينگ می‌گوید، باید «بندگی آسمان» را به جای آورد (Ibid: 50).

در کتاب پنجم، شاعر می‌گوید، «ای آسمان چه کسی مرا هستی بخشید! آن، چطور می‌تواند یک لحظه نامبارک باشد؟» (Ibid: 337) در همان کتاب همچنین مشاهده می‌کنیم که آسمان دوباره همچون والد همه موجودات زنده تلقی می‌شود: «ای سرچشم‌همه زندگی و ای آسمانِ فراخ و بزرگ، چه کسی والد ما خوانده می‌شود.» (Ibid: 340).

عبارت شاعرانه «آسمان فراخ و بزرگ» اشاره‌ای به این درک از خدا دارد که او مثل آسمان‌ها، نامتناهی و غیرقابل اندازه‌گیری است و بینگر فهم شاعرانه از خدا در مقام پدر و خالق است. در اینجا به خدا در مقام نیای اصلی و اولیه سلسله و خاندان اشاره نمی‌شود، زیرا آنها همه، نام نیای خود را می‌دانستند! بلکه اشاره به خدا به مثابه سرچشم‌همه و منشاء حیات است.

۵). تیآن همچون نگهدارنده: تیآن هم مصدر و هم حافظ نظم کیهانی شامل دو نوع قانون است: یکی قانون طبیعت و دیگری قانون جامعه بشری. احساس هیبت و احترامی که در ما نسبت به قانون طبیعی و قانون اخلاقی موج می‌زند، به عظمت تیآن معطوف می‌شود، همان‌طور که کانت می‌گوید که او از «آسمان پر ستاره بالا و قانون اخلاقی در درون» بہت زده بود (Kim, 1972: 154)

و). تیآن قادر مطلق: در دوره حاکمیت چو، مردم می‌دانستند که آن آسمان است که تعیین می‌کند، چه کسی زمام حکومت و پادشاهی را به دست گیرد. بنابراین، در شوچینگ آمده است: «آسمان بزرگ این حکومت و پادشاهی مرکزی را با همه مردم و سرزمین‌هایش به پادشاهان پیشین داده بود» (Legge, 1983: vol. 3: 418). خدایی که قدرت کنترل و نظارت بر مردم و سرزمین‌ها را در یک دوره زمانی طولانی داشته است، بایستی بسیار قدرتمند تلقی شود. بر اساس این تصور می‌توان چنین خدایی را قادر مطلق و توانا بر همه چیز دانست، هرچند این واقعیت به وضوح بیان نشده باشد.

تیآن در قلب انسان‌ها جای دارد. در چین، مفهوم تیآن به عنوان آسمان (بزرگ) تقریباً در قلب همه انسان‌ها از دوران باستان تا مدرن ریشه دارد. به عنوان مثال، منسیوس پیش از دو هزار سال پیش گفت: «برای اینکه یک انسان نسبت به قلب خود درک کامل داشته باشد، بر اوست که ماهیت خود را درک کند و انسانی که طبیعت خود را بشناسد، آسمان را خواهد شناخت. حفظ قلب و پرورش فطرت، وسیله‌ای برای خدمت به آسمان است.» (Mencius, 1963: 145)

۴-۶. باور به زندگی پس از مرگ

تصور روح و زندگی پس از مرگ در میان بسیاری از جوامع بشری از جمله چین مدت‌ها پیش از دوره تاریخی و ظهور شواهد مکتوب وجود داشته است. در چین باستان، موقعیت اجساد دفن شده در گورستان نوسنگی بانپو (حدود ۵۰۰۰ تا ۴۰۰۰ ق.م.) در نزدیکی شیان امروزی، اغلب به عنوان نشانه وجود ایده زندگی پس از مرگ تفسیر می‌شود. قدیمی‌ترین شواهد متنی از چین در مورد ایده زندگی پس از مرگ، در کتیبه‌های استخوان‌های غیبگویی مربوط به دوره شانگ مشاهده می‌شود که در دوره چو

غربی نیز ادامه داشت. آنها مردگان خود را به گونه‌ای دفن می‌کردند که بیانگر اعتقاد به استمرار حیات پس از مرگ بوده است. این کتبیه‌ها نشان می‌دهند که پادشاهان مرده، همراه با خدای متعال در آسمان زندگی می‌کنند. گورستان‌های متعلق به این دوره، شامل هدایایی برای مردگان بود. اشیای دفن شده به همراه مردگان همان اشیایی بودند که در زندگی روزمره استفاده می‌شدند. (Thote, 2009: 112).

چینی‌های باستان عموماً معتقد بودند که زندگی انسان از یک بخش جسمانی و یک بخش روحانی تشکیل شده است. بدن فیزیکی برای بقای خود به غذا و نوشیدنی به دست آمده از زمین وابسته است و روح برای ادامه حیات خود به نوعی نیروی حیاتی نامهی به نام چنی (ch'i)، که از آسمان وارد بدن می‌شود. به عبارت دیگر، نفس کشیدن و خوردن دو فعالیت اساسی هستند که انسان به وسیله آنها به طور مداوم زندگی خود را حفظ می‌کند. جسم و روح، به ترتیب توسط پتو (p'o) و هون اداره می‌شوند.

(Yü, 1987: 376)

در دوره چو غربی اعتقاد بر این بود که انسان دارای دو روح است، یکی روح حیوانی به نام پئو که در لحظه حاملگی به وجود می‌آید و دیگری هون، روح عالی‌تر که در لحظه تولد ظاهر می‌شود. در هنگام مرگ، سرنوشت این دو روح متفاوت است. پئو در گور همچنان با جسم باقی می‌ماند، و از هدایایی که در گور گذاشته شده تغذیه می‌کند؛ ولی زندگی پئو بعد از حیات محدود است؛ هنگامی که بدن متلاشی می‌شود، پئو به تدریج جوهر حیات را از دست می‌دهد و به جهان فرویدن که نامش «چشم‌های زرد» است فروافتاده و در آنجا زندگی تیره و تاری خواهد داشت. اما هون بعد از مرگ به قصر شانگ‌دی یا تیان صعود کرده و در آنجا به عنوان فرمانبردار در دربار او به سر می‌برد و چنان زندگی می‌کند که انسان شریف در دربار شاهزاده خود بر روی زمین زندگی می‌کرد. این سفر بی‌خطر نخواهد بود. ارواح خبیثه‌ای وجود دارند که باید از آنها دوری جست و فریب‌شان داد. از این قبیل ارواح است، روح زمین که جان را می‌بلعد؛ گرگ آسمانی که از قصر تیان حفاظت می‌کند. برای فرار از این خطرها، قربانی‌ها و دعاهاي اعضاي زنده قبیله لازم است. روح نیا پس از استقرار در آسمان، به صورت خدایی نیرومند و نیکوکار در می‌آید. (Loewe, 1999: 10; FitzGerald, 1958: 42-3)

هر دو روح، یعنی پئو و هون، برای ادامه زندگی خود به قربانی نیازمندند. پئو تا زمانی که به وسیله قربانی تغذیه می‌شود، آرام در گور باقی می‌ماند، ولی در صورت توقف قربانی یا ناکافی بودن آن، از گور بیرون آمده و به صورت دیو (kuei)، برای گرفتن انتقام به سرزمین زنده‌ها باز می‌گردد که باید از او ترسید. به ویژه، پئو اگر روح مردی مقتدر باشد، باید رضایت او را به دست آورد و قربانی‌هایی برای آن ترتیب داد. اگر قربانی‌ها متوقف شوند، انسان‌های زنده دیگر نمی‌توانند به زندگی شاد خود در جهان ادامه دهند. (FitzGerald, 1958: 44)

روح جد و نیا، به ویژه روح فرمانروای درگذشته، در مراسم قربانی‌هایی که در معبد نیاکان تقدیم می‌شود، شرکت می‌کند و از آنها تغذیه می‌کند. او به نوبه خود اعقاب زنده خود را هدایت و به آنها کمک می‌کند. همچنین هر گاه او را در مراسم غیبگویی احضار کنند، به پرسش‌هایی که از وی می‌شود،

پاسخ می‌دهد. هرگاه از او درخواست می‌کنند، شفاعت اش نزد خدایان به اندازه‌ای موثر است که باعث دور شدن مرگ می‌شود.

۷-۴. غیبگویی

سنت‌های مربوط به حرارت دادن استخوان‌های غیبگویی به دوران سلسله شانگ بر می‌گشت، اما پس از تسلط چو، غیبگویی به شکلی متفاوت همچنان ادامه یافت و روش و هدف آن در دوره چو غربی تغییر کرد. «ارتباط برقرار کردن با نیاکان، صورتی مناسکی به خود گرفت و غیبگویی‌ها عمدتاً به عنوان وسیله‌ای برای «حل شباهات» در آمدند.» (Pines, 2009: 16.). (Flad, 2008: 415) علی‌رغم اینکه غیبگویی با حرارت دادن استخوان در دوره چو کمتر برجسته بود، اما آنها همچنان از سایر آشکال غیبگویی مانند چوب بومادران استفاده می‌کردند: «غیبگویی با هگزاجرام به کمک کتاب تغییرات کلاسیک. بسیار مقرون به صرفه‌تر بود (Ibid: 422)؛ لذا عمل غیبگویی از یک سیستم متمرکز پیچیده در شانگ به شکل ساده‌تر با استفاده از ساقه‌های بومادران در دوران چو تغییر کرد. (Bollig, 2014: 47) تا آنجا که به تاریخ‌گذاری بی‌چینگ مربوط می‌شود، «توسعه ادبی و کاربرد زبانی آن نشان می‌دهد که محصول مرحله آخر سلسله چو غربی است. Shaughnessy, 1983: 49.) 1999: 296)، که مبتنی بر شیوه‌های غیبگویی قدیمی‌تر است. «کاوش‌ها نشان می‌دهند که حاکمان شانگ و چو، از روش‌های متکی بر شمارش ساقه‌های بامبو و روش دستکاری بومادران و یا از ترکیب هر دو استفاده می‌کردند. تا اینکه در اواخر چو غربی غیبگویی به وسیله گیاه بومادران به ترتیج در خارج از دربار نیز رواج یافت» (Nyland, 2008: 216). در فصل نقشه بزرگ شانگ‌شو، افسرانی برای غیبگویی با لاک لاک‌پشت و ساقه‌های بومادران، در امور مشورتی با وزیران عالی مرتبه، صاحب‌منصبان و مردم عادی، انتخاب و منصوب می‌شدند. اما زمانی که لاک و ساقه‌ها بیانگر تفسیری به ضرر مردم می‌بود، ترجیح داده می‌شد از آن استفاده نشود. این نشان می‌دهد که این ابزارهای غیبگویی تا آن زمان، به عنوان یک عامل اصلی برای تصمیم‌گیری مورد توجه بودند. در یک آهنگ کوچک درباری، به نام دی دو (Di Du) در شی‌چینگ، نویسنده از این که هیچ کس به کمک او نمی‌آید، اندوهگین می‌شود، اما بعداً به خاطر غیبگویی شادمان می‌گردد: «با لاک لاک‌پشت و نی، غیبگویی کردم و آنها هر دو گفتند او نزدیک است. سرباز من نزدیک است!» (Bollig, 2014: 48)

پادشاهان چو غربی، برخلاف فرمانروایان شانگ، کورکورانه از غیبگویی‌ها پیروی نمی‌کردند، هرچند به استفاده از آنها ادامه می‌دادند (Shaughnessy, 1999: 311). چنان‌که در داگائو نخست

«بیانیه بزرگ»، فصل نخست شانگشو، مشاوران شاه چنگ به او هشدار می‌دهند که به عموهایش حمله نکند، حتی اگر غیبگویی‌ها آن را نفع او بدانند.

۵. شعائر دینی

۱-۱. آئین بزرگداشت ارواح نیاکان یا پرستش آنها

هیچ آئین یا نهادی برای تقویت همبستگی نظام خانواده در جامعه سنتی چین به اندازه احترام به نیاکان تأثیرگذار نبوده و از سوی جامعه و دولت جدی‌تر تلقی نشده است (Watson, 1988: 296) و احترام به ارواح نیاکان، از باورهای مهم مردم چین باستان بوده است. این باور همیشه ماهیتی مذهبی داشته و ریشه در اعتقادات ادیان سنتی چینی در مورد زندگی پس از مرگ دارد. فرض اصلی در احترام به نیاکان این بود که روح یکی از اعضای خانواده درگذشته از یک جزء یعنی به نام پتو (مرتبط با قبر) و یک جزء یانگ به نام هون (مرتبط با لوح نیاکانی) تشکیل شده است. بر اساس یک تصور رایج، این مؤلفه‌های اساسی به سه «روح» مجزا تبدیل می‌شدن، که هر یک نیازمند توجه خاص آئینی بود: یک روح با بدن به گور می‌رود؛ یک روح به پیش ده قاضی در دادگاهی می‌رود که در نهایت دوباره متولد می‌گردد و یک روح در یا نزدیک لوح نیاکانی در معبد خانوادگی باقی می‌ماند. پتو پتانسیل تبدیل شدن به کوی (kevi) را دارد، که اگر با اهدای قربانی‌هایی تسلی نیابد، به ایداء زندگان خواهد پرداخت. اما ارواح نیاکان خود عموماً کوی در نظر گرفته نمی‌شوند. با فرض اینکه توجه آئینی مناسی به آن‌ها معطوف شود، طبیعتاً به شن تبدیل می‌شوند. (Thompson, 1961: 40-43)

افزون بر این، احترام به نیاکان دو جنبه عمومی داشت: مراسم تدفین (*sangli*) و مراسم قربانی (*jili*). آداب و مراسم تدفین شامل شیوه‌های دقیق عزاداری بود که از منطقه‌ای به منطقه دیگر از نظر خصوصیات متفاوت بود، اما ویژگی‌های عمده مشترکی داشت. این آداب به ترتیب عبارت بودند از: ۱) اطلاع عمومی از مرگ بالله و شیون و ابراز اندوه. ۲) پوشیدن لباس سفید عزا از سوی اعضای خانواده داغدار. ۳) غسل آئینی جسد. ۴) انتقال غذا، پول و سایر کالاهای نمادین از سوی زندگان به مرده. ۵) تهیه و نصب لوح برای متوفی. ۶) پرداخت حق الزحمه به متخخصان آئین تدفین. ۷) نواختن موسیقی برای همراهی با جسد و تسکین روح. ۸) مهر و موم کردن جسد در تابوت هوابسته. و ۹) بیرون آوردن تابوت از اجتماع و انتقالش به محل دفن. (Watson, 1988: 12-15) مراسم قربانی شامل عبادات روزانه یا دو ماهانه و عبادت در سالگرد بود. خانواده‌ها هر روز در محراب نیاکانی بخور می‌سوزانند. در جلوی لوح‌ها اغلب شمعی ابدی می‌درخشید که نماد حضور همیشگی نیاکان در خانه بود. مراسم سالگرد در تاریخ مرگ هر یک از اعضای اصلی فوت شده خانواده برگزار می‌شد و غذای قربانی تقدیم می‌گردد. در جشن‌های بزرگ و در مناسبت‌های مهم خانوادگی، مانند تولد ها و عروسی‌ها برای نیاکان قربانی می‌شد. (Yang, 1961: 40-43 & 52-53)

مردم در کنار ارواح نیاکان خود، ارواح نیاکان فرمانروایان را نیز گرامی می‌داشتند، زیرا معتقد بودند که آنها برای همه شهروندان چینی مهم هستند و ارواح شان پس از مرگ می‌توانند برای مردم در زندگی‌شان خیر و برکت به ارمغان آورد. ارواح آنها رابطین موجودات آسمانی و مردم هستند. البته آنان علاوه بر روح نیاکان، به ارواح دیگر در طبیعت نیز اعتقاد داشته و آنها را ارج می‌نهادند. چینیان، ارواح را به دو گونه ارواح خیر و ارواح شر تقسیم‌بندی می‌کردند. ارواح نیک را شن و ارواح بد و خبیث را کوی می‌نامیدند و برای فرار از کوی به نور و روشنایی متousel می‌شدند.

۲-۵. آئین قربانی

چینی‌ها اعتقاد داشتند که آئین‌های قربانی از زمان ظهور انسان‌ها در جهان پدیدار گشته‌اند. کارکرد این مناسک با توجه به ماهیت خدایان مورد پرستش متفاوت بود؛ اما به طور کلی یک چیز مسلم بود، و آن اینکه آداب قربانی بیانگر احساس پرستش، واستگی انسان به امر متعالی و چشمداشت از او بود. هرچقدر هم که رابطه بین امر متعالی و جهان نزدیک یا دور باشد، همیشه بین این دو پیوندهای وجود دارد. بدون استثناء، شاه-فرزانگان باستانی همه در انجام این مناسک مشارکت داشته و از آن سود می‌برندن. ترک فعل قربانی جرم سنگینی محسوب می‌شد که می‌توانست باعث نابودی یک حکومت شود. و این نوع جرم‌ها معمولاً در پایان یک حکومت اتفاق می‌افتد و سبب سقوط آن می‌گردد. (Pei-jung, 1984: 67-8) مراسم قربانی باید به شیوه‌ای درست انجام شود، چنان‌که در این ارتباط می‌خوانیم: «ورود نادرست در قربانی‌ها و عدم رعایت آداب آنها بی‌حرمتی به شمار می‌آید. «در پیشکش‌هایی که برای قربانی‌های معمولی تقدیم می‌شود، نباید زیاده‌روی کرد که هدر می‌رود» (Legge, 1960: Vol. III: 23). «همه نیاکان شما وارثان امپراطوری مورد علاقه تیآن بودند؛ به قربانی کردن برای آنها توجه کنید و در قربانی کردن برای پدرت زیاده‌روی نکن.» (Pei-jung, 1984: 68) برگزاری درست آئین قربانی، خیر و برکت را به دنبال خواهد داشت، «اروح نیاکان ما با خوشحالی از هدایا لذت می‌برند و به شما صدھا برکت می‌دهند.» (Ibid: 69)

در اسناد مربوط به سلسله چو می‌بینیم که پادشاه وو، پس از سرنگونی سلسله شانگ، قربانی کرد. پسر تیآن (یعنی امپراطور)، در دوران سلسله چو، هر سال در حومه پایتخت خود برای «آسمان و زمین» قربانی می‌کرد و این ظاهرًا در تئای مینگ‌تانگ انجام می‌گرفت. (Soothill, 1929: 141&149) گفته می‌شود که پادشاه وو (به آموزش مردم برای انجام وظایف‌شان در روابط پنجگانه جامعه، مراقبت از غذا، مراسم تدفین و قربانی‌ها اهمیت زیادی می‌داد. (Legge, 1960: 316)

قربانی تی، قربانی بزرگ از قدیم‌الایام بود که فقط امپراطور می‌توانست آن را برگزار کند. کتاب لی چی می‌گوید: «هیچ کس جز پادشاه نمی‌تواند قربانی تی را برگزار کند.» قربانی بزرگ سالانه برای تیآن در اواسط تابستان در معبدی واقع در قصر برگزار می‌شد. آن به عنوان یک عمل شکرگزاری به خاطر فرا رسیدن و استقبال از طولانی‌ترین روز سال برگزار می‌شد. امپراطور که بر اساس انتصاب یا فرمان

آسمان، سلطنت می کرد، این قربانی بزرگ را به عنوان رئیس مذهبی ملت تقدیم می کرد. (Archer, 1934: 61) امپراطور در روز چهاردهم ماه، درست قبل از ماه کامل، قربانی یین (yin) را انجام می داد. یین یک قربانی سلطنتی بود که در محراب حومه شهر (چیانو) انجام می شد. انجام این قربانی برای کمک به تمام مردم در زمان سلسله چو بود.

در قربانی یین، توجه ویژه ای به پرستش شانگتی، تیان و هوچی (خدای زمین) می شد. لی کی آن را قربانی به تیان می نامد که به عنوان اصلی ترین خدا در نظر گرفته می شد. این قربانی بر درخواست محصول و برداشت محصول فراوان تأکید داشت. (Legge, 1960: IV: 407, 410 & 431) یکی از اهداف قربانی یین، اعلام هماهنگی تقویم قمری و سال شمسی بود. (Bilsky, 1975: 43; Legge, 1960, vol. II: 360) سلطنت یک پادشاه جدید با قربانی یین آغاز می شد. چنان که پادشاه و پس از پیروزی بر شانگ در محراب حومه شهر یک عبادت و قربانی داشت و زندانیان در آن محراب اعدام شدند. (Bilsky, 1975: 53)

دو قربانی معروف به تی و چی (Chi) نیز قربانی های سلطنتی بودند و در آنها بر پرستش خدا بدون درخواست پاداش تأکید می شد. (Ibid: 50) ارواح اجدادی سلسله سلطنتی چو به دلیل تمایز ویژه در قربانی سالانه تی مورد توجه بودند.

اصطلاح هسی (hsı) در دو کتیبه به عنوان واژه ای برای هدایایی که به شانگتی و ارواح اجدادی تقدیم می شود، ظاهر می گردد. این کلمه از تصویر یک طرف پخت و پز سرپوشیده گرفته شده است. (Ibid: 57) تقدیم غلات نذر و ارزن در این قربانی رایج بوده است.

پیشکش های اصلی در بسیاری از قربانی ها گاو نر بود. (Ibid: 72) در قربانی تی، پسر آسمان (امپراطور) از گاو کاملاً رنگین، اربابان فئودال از گاو فربه، صاحب مقام بزرگ از گاو برگزیده و مقامات پایین رتبه صرفاً از گوسفند یا خوک استفاده می کردند.

از این رو، تنها بالریش ترین حیوانات می توانستند برای اهداف قربانی مورد استفاده قرار گیرند. گاوها با دقت و در شرایط عالی و کاملاً رنگی پرورش می یافتدند. به نظر می رسد رنگی که بیش از همه برای قربانی های فصلی انتخاب می شد، قرمز بوده است. از حیوانات سفید و سیاه نیز به این منظور نام برده شده است. (Ibid: 72-73) گاو های نر سفید در قربانی تی استفاده می شدند. (Legge, 1960: IV: 72-73).

آنها همچنین گوسفند، بزه و خوک را در قربانی های فصلی تقدیم می کردند. (Bilsky, 1975: 72-73) لی چی اشاره می کند که متصدیان پرورش حیوانات، قبل از انتخاب حیوانات مناسب برای قربانی، روزه گرفته و خود را تطهیر می کردند. حیوانات جداگانه ای به شانگتی و هوچی تقدیم می شد که نشانگر متمایز بودن آنها بود (Ibid: 73) و غالباً گاو نر جوان انتخاب می شد. حیواناتی که در قربانی تقدیم می شدند، از طریق یک دروازه قوس دار در زیر پل، به غرفه قصابی فرستاده می شدند، که «دوازه جهنم» نامیده می شد. نوعی قربانی هم وجود داشت که جایگزین حیات فردی و برای رهایی از مرگ

بود. تفسیر تسوچوین (Tso Chuen) می‌گوید: «در جریان یک حمله، مرزبانی اسیر شد. مرزبان گفت، او را نکشند و او عهد می‌بنند که وارد مرزهای آنها نشود و برای چنین عهدی حیوانی را قربانی کند.» (Legge, 1985: 344) داستانی تکان‌دهنده از زندگی تنانگ (Legge, 1985: 344) خشکسالی و قحطی بزرگی رخ داد. سرانجام پیشنهاد از به تخت نشستن تنانگ (۱۷۶۶-۱۷۶۰ ق.م.) شد که یک قربانی انسانی باید به تیآن/آسمان تقدیم گردد و دعا شود. تنانگ گفت: اگر قرار است کسی قربانی شود، او من خواهم بود. وی روزه گرفت، موها و ناخن‌هایش را کوتاه کرد و در کالسکه‌ای ساده، سوار بر اسب‌های سفید، در کسوت قربانی، به جنگلی از درختان توت رفت و در آنجا دعا کرد و سوال کرد که این مصیبت، مرهون کدامیں خطا یا جنایت زندگی او بوده است؟ سخن او تمام نشده بود که باران فراوانی باریدن گرفت.» (Legge, 1880: 54 & 55)

اما در زمان سلسله چو، اسب، سگ و مرغ به قربانی‌ها اضافه شد. در این دوران گرانبهای بودن قربانی مهم نبود، بلکه اخلاص قربانی‌گزار اهمیت داشت، و اینکه همه‌چیز باید طبق آین مرسوم انجام گیرد. (Archer, 1934: 61) «بخور خوش‌رفتاری خوشایندتر از گران‌ترین ادویه‌جات سوختنی در بخورسوز بود.» (Ibid: 62) گفته شده است که یکی از دلایل سقوط سلسله شیا، بدرفتاری و بی‌مالحظه بودن در انجام وظایف قربانی بود. یک دهم از هزینه‌های سالانه یک ایالت باید به امور قربانی اختصاص می‌یافتد. (Bilsky, 1975: 72)

برای انجام وظایف قربانی لباس‌های مخصوص برای پسر آسمان (امپراطور) تهیه می‌شد. آنها از ابریشم تهیه شده بودند. (Ibid: 77) امپراطور لباس‌هایی می‌پوشید که از کار موجودی که مرگ (به عنوان کرم) و رستاخیز (به عنوان شب‌پرده) را تجربه می‌کرد، تولید شده بود. در مراسم قربانی‌ها، آواز و رقص وجود داشت. در قربانی‌تی، رقصی به نام شیای (Hsia) بزرگ اجرا می‌شد. رقصندگان کلاه‌های پوستی، دامن‌های سفید بزرگ که در قسمت کمر جمع شده بودند و ژاکت‌های ابریشمی می‌پوشیدند. (Ibid: 93)

۳-۵. شمن باوری و کارگزاران دینی

همانند دوران شانگ، امپراطوری چو به پرستش اجداد، غیبگویی و هدایای آیینی به درگاه ارواح طبیعت و خدایان آسمانی علاقه بیشتری داشت. یکی از ویژگی‌های دین چو، شمن‌باوری بود که شواهدی در تأیید آن وجود دارد؛ شواهدی از قبیل شواهد باستان‌شناسی و نیز اشعار جمع‌آوری یا بازسازی شده مربوط به چند صد سال پس از سقوط چو.

شمن‌باوری تعامل نزدیک و صمیمی بین انسان‌ها و موجودات معنوی-رابطه بین جنبه‌های مادی و غیرمادی هستی-را توصیف می‌کند. دو نوع شمن وجود دارد. در یک مورد، شمن فردی ماهر است که می‌تواند ماهیت معنوی (روح) خود را در «سفرهای روح» به مکان‌های دوردست در جهان، کهکشان یا کیهان بفرستاد. در نوع دوم شمن، واسطه روحی است که قادر است ارواح (خدایان، ارواح

طبیعت یا ارواح مردگان) را دریافت کند و بدین سان رفتارهایی استثنایی از خود به نمایش بگذارد و به عبارتی او معرفتی را از جانب خدا دریافت نماید، که همان غیبگویی است. (Randall, 2012: 32; Hawkes, 1985: 191).

با این حال، در دربار نوع دیگری از شمن باوری نیز ساری و جاری بود که در آن شمن‌ها-معمولًا زنان یا دختران جوان-واسطه خدایان بودند و قدرت معنوی خدایان را دریافت می‌کردند و از این قدرت برای بیرون کردن شر و بدختی از خاندان سلطنتی استفاده می‌کردند. این آئین‌های مدیومیستی (mediumistic) شامل رقص‌های باشکوه و اجرای موسیقی ارکسترال با استفاده از زنگ‌ها، سنج‌ها و سازهای بادی و زهی چوبی بود. (Goldin, 2002: 48-74).

با وجود این، شمن‌ها در دوره چو به تدریج جایگاه خود را از دست دادند. اگر در دوره شانگ شمن‌ها و خاندان سلطنتی در مرکز شهر قرار داشته و شعائر و مناسک را برای طبقه حاکم انجام می‌دادند و بر انجام مراسم دینی نظارت داشتند، در دوره چو دیگر خبری از حضور شمن‌ها در مراکز شهری نبود. شمن‌ها به روستاها رانده شده و متصرفی انجام مناسک و شعائر دینی بودند.

در دوره چو، فرمانروا وظیفه فرمانروایی و هدایت و کنترل شعائر دینی را هم بر عهده داشت. در این دوره، خود فرمانروا ای زنده واسطه میان آسمان و زمین است. بر این اساس، فرمانروا ای زنده در سلسلة چو آن قدرت و سلطه و اقتداری که روح فرمانروا ای مرده دارد را به خود می‌گیرد و فرزند آسمان یا تیان خوانده می‌شود. به همین جهت، فرمانروا یا خویشان او باید مراسم را انجام دهد و یا بر آن نظارت کنند. از سوی دیگر، فرمانروا باید بر نظم در انجام مراسم دینی لی از جانب طبقات مختلف اجتماعی نظارت کند. (see: Christie, 1968)

اهمیت و نقش فرمانروا، به عنوان یک رهبر مذهبی، در سیاست پیچیدگی و فراگیر بودن مذهب چو، به وضوح بیشتری درک می‌شود. حکومت بر جامعه از طریق آئین‌ها امکان‌پذیرتر می‌گردد و پاییندی به مناسک و قربانی‌ها می‌تواند زندگی و راه سعادت را برای مردم به ارمغان آورد.

نتیجه‌گیری

از آنچه که گذشت، معلوم می‌شود که چین باستان یک حوزه تحقیقاتی بی‌نظیر و سودمند است. سنت روای چین، سرآغاز تمدن چین را به نیمه دوم هزاره سوم ق.م می‌رساند. شیا، شانگ و چو سه سلسله باستانی چین را تشکیل می‌دهند. شواهد متقن برای مطالعه دین در دوره شیا بسیار اندک است، اما درباره حیات دینی دوره شانگ، اسناد و مدارک نسبتاً کامل است. در دوران شانگ، دین نقشی برجسته در میان مردم و برای حکومت داشته است. خاندان شانگ، باور به شانگ‌دی، خدای متعالی، حاکم بر ارواح نیاکان و ارواح طبیعت و حاکم بر جهان و جامعه انسانی داشتند؛ به زندگی پس از مرگ معتقد بوده و شعائری مرکب از آئین‌های تدفین، قربانی و پرستش خدا و روح نیاکان را برگزاری می‌کردند.

پس از شانگ، شاهد سیطره و حاکمیت قوم چو هستیم که از سده یازدهم تا سده سوم ق.م. بر چین فرمانروایی می‌کرد. حاکمیت آنها به دو دوره چو غربی (۷۷۱-۱۰۵۰) و چو شرقی (۷۷۱-۲۵۶) تقسیم می‌شود. مردم چو، پس از سرنگونی سلسله شانگ، وارث فرهنگ باستانی پیش از خود شده و بسیاری از روش‌های آن را حفظ کردند. که از جمله آنها می‌توان به اعتقاد به خدای متعالی، آئین اجدادی متمرکز بر نیای اول چو، مراسم قربانی و غیبگویی با استفاده از استخوان‌های غیبگویی و ساقه‌های بومادران اشاره کرد. تأثیر دین بر حکومت چو بسیار زیاد بوده است، زیرا پس از اینکه شانگ را فتح نموده و سلسله خود را تأسیس کردند، بیان داشتنده که به فرمان خدا سلسله شانگ را سرنگون کرده‌اند. آنها چندین مفهوم مذهبی مربوط به قدرت ماوراء طبیعی معروف به تیآن را برای نخستین بار وارد ادبیات و فرهنگ مردم چین باستان کردند. مردم چو از تی یا شانگ‌تی در دوره شانگ تعبیر به تیآن کردند، هر چند تی یا شانگ‌تی همچنان به کار می‌رفت. تیآن که اغلب به «آسمان» ترجمه می‌شود، قدرت برتری بود که بر همه چیز حکمرانی داشت و منبع قدرت ماوراء و زمینی بود. یکی از ویژگی‌های خاص آئین دینی چو این بود که عالم ارواح را مطابق با و به تقلید از مدل نظام اداری چو نشان می‌داد. تیآن-خدای متعالی-از تمام ارواح بالاتر و بی‌همتا و یگانه قانون‌گزار بود که همه ارواح دیگر بایستی وظایف و امور خود را طبق قانون او اجرا کنند. تیآن خدایی شخصی، حاکم بر همه هستی، آفریننده همه موجودات و نگهدارنده آنهاست. برای کمک به انسان‌ها افاضه مکافته کرده و به عدالت داوری می‌کند. آنها در کنار باور به خدای قادر مطلق-تیآن-به زندگی پس از مرگ نیز اعتقاد داشتنده. به گمان ایشان، انسان دارای دو نوع روح است: یکی روح حیوانی به نام پئو و دیگری هون که روح عالی‌تر است. پس از مرگ، پئو به جهان فرودین که به «چشم‌های زرد» موسوم است، سقوط کرده و در آنجا به عنوان فرمانبردار، روزگار خوشی را تجربه خواهد کرد. پادشاهان چو غربی با وجود استمداد و استفاده از غیبگویی، کورکورانه از آن پیروی نمی‌کردند. احترام به ارواح نیاکان، از باورهای مهم آنها بوده و بر آن بودند که خدا، ارواح و نیاکان در سرنوشت مردم تأثیر می‌گذارند و با به جا آوردن مناسک و شعائری مانند قربانی و عبادت، می‌توان آنها را از خود راضی نگه داشت تا خوشبختی و سعادت حاصل شود یا از بروز فاجعه جلوگیری گردد. یکی از وظایف اساسی پادشاهان، تقدیم قربانی‌هایی برای تیآن، ارواح طبیعت، قهرمانان فرهنگ و نیاکان سلطنتی بود. برخلاف دوره شانگ، نه روح فرمانروای مرده، بلکه خود فرمانروای زنده، به عنوان تیآن‌زی-فرزنده آسمان-واسطة آسمان و زمین است و باید براساس تیآن‌مینگ-فرمان تیآن-به عدالت بر مردم حکومت کند.

References

- Allan, Sarah (2007). "On the Identity of Shang Di and the Origin of the Concept of a Celestial Mandate," *Early China*.
- Bilsky, Lester J. (1975). *The State Religion of Ancient China*, the Orient Cultural Service.
- Blakeley, Barry B. (1999). The Geography of Chu. In *Defining Chu: Image and Reality in Ancient China*. Edited by Constance A. Cook and John S. Major. Honolulu: University of Hawai'i Press. 9-20.
- Bollig, Peter L. (2014). *Rethinking the Axial Age in Ancient China: The Role of Religion in Governance from the Shang to the Early Han*. ProQuest LLC.
- Chang, Ruth (2000). Understanding Di and Tian: Deity and Heaven from Shang to Tang Dynasties". *Sino-Platonic Papers*.
- Cheng, Te-k'un (1959), *Prehistoric China*. Cambridge.
- Christie, Anthony (1968). *Chinese mythology*, Paul Hamlyn.
- Archer, John Clark (1934). *Faiths Men Live By* New York: Thomas Nelson and Sons.
- Creel, Herrlee Glessner (1960). *Confucius and the Chinese Way*. New York: Harper & Row.
- _____. (1953). *Chinese Thought from Confucius to Mao Tse-tung*. Chicago: University of Chicago Press.
- _____. (1971). *Chinese Thought, from Confucius to Mao Tse*. University of Chicago Press.
- _____. (1983). *The Origins of Statecraft in China: The Western Chou Empire*. Univercity of Chicago Press.
- Doré, Henri (1914-1933). *Researches into Chinese Superstitions*, trans. M. Kennelly. 6 vols. (Shanghai), vol. 4. 417 ff.
- Dubs, Homer (1958). "The Archaic Royal Jou Religion." *T' oung Pao* 46: 217-59.
- Edkins, Joseph (1893). *Religion in China, A Brief Account of the Three Religions of the Chinese*. Routledge.
- Eliade, Mircea (1982). *A History of Religious Ideas* From Gautama Buddha to the Triumph of Christianity. Trnas. Willard R. Trask. The University of Chicago Press.,
- Elmi, Gorban (1401 H.Sh). Religion in Shang period. *Journal of Religions and Mysticism* 55 (2). 269-292.
- Eno, Robert (1990). *The Confucian Creation of Heaven*. New York: State University of New York Press.
- Feng, Li (2008). *Bureaucracy and the State in Early China: Governing the Western Zhou*. New York: Cambridge University Press.
- _____. (2006). *Landscape and Power in Early China: The Crisis and Fall of the Western Zhou*. Cambridge: Cambridge University Press.
- FitzGerald, C.P. (1958). *China: a short cultural history*. London: Cresset Press.

- Flad, Rowan K. (2008). Divination and Power: A Multiregional View of the Development of Oracle Bone Divination in Early China, *Current Anthropology*. 49 (3). 403-437
- Fukui, Wenwu (1990). The Confucian Creation of Heaven.). Quoted in Robert Eno. New York: State University of New York Press.
- Giles, Herbert A. (1978). A Glossary of Reference on Subjects Connected with the Far East. New Delhi: Cosmo Publications.
- Goldin, Paul R. (2002.). the Culture of Sex in Ancient China. Honolulu: University of Hawai Press.
- Guo, Ju'e (2008). Reconstructing Fourth Century B.C.E. Chu Religious Practices in China Divination, Sacrifice, and Healing in the Newly Excavated Baoshan Manuscripts. University of Wisconsin-Madison.
- Hawkes, David, trans. (1985). The Songs of the South: An Anthology of Ancient Chinese Poems by Qu Yuan and Other Poets. New York: Penguin Books.
- Hung, Wu (1995). Monumentality in Early Chinese Art and Architecture. Stanford, CA: Stanford University Press.
- Kim, Ha Tai (1972). Transcendence without and within: The Concept of T'ien in Confucianism. *International Journal for Philosophy of Religion*. 3 (3). 146-160.
- Legge, James (1880). The Religions of China. London.
- _____ translator (I960). The Chinese Classics. Hongkong: Hongkong Univ. Press.
- _____ (1985). The Ch'un Ts'ew with the Tso Chue. vol. v.
- _____ (1971). The Notions of the Chinese Concerning God and Spirits. Taipei: Ch'eng Wen Pub. Company.
- _____ (1983). *The Shoo King or the Book of Historical Documents*. SMC Publishing Inc.
- Loewe, Michael & Edward L. (1999). *Shaughnessy, the Cambridge History of Ancient China: From the Origins of Civilization to 221 BC*. University of Cambridge
- Major, John S. (1978). Research Priorities in the Study of Ch'u Religion, *History of Religions*. 17 (3/4). 226-243.
- Malan, S. C. (1855). Who is God in China, Shin or Shang Ti. London: Samuel Bagster and Sons.
- Mencius (1983). Trans. by W. A. C. Dobson, London: Oxford University Press.
- Nadeau, Randall L., ed. (2012). The Wiley-Blackwell companion to Chinese religions. A John Wiley & Sons. Ltd. Publication.
- Nelson, Ethei R. and Richard E. Broadberry (1994) Genesis and the Mystery Confucius Couldn't Solve. Saint Louis: Concordia Publishing House, revised. 34-36.
- Nicholas Vogt, Paul (2012). Between Kin and King: Social Aspects of Western Z1974hou Ritual. Columbia University,

- Nylan, Michael (2008). The Five "Confucian" Classics. Yale University Press.
- Overmyer, Daniel L. (1998). Religions of China: The World as a Living System. Prospect Heights. IL: Waveland Press.
- Pei-jung, Fu (1984). The Concept of Tien in Ancient China: With Special Emphasis on Confucianism. unpublished Ph.D. dissertation, Yale University.
- Pines, Yuri (2009). Envisioning Eternal Empire: Chinese Political Thought of the Warring States Era. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Rawson, Jessica (2008). Western Zhou Archaeology. The Cambridge History of Ancient China: From the Origins of Civilization to 221 B.C., ed. Cambridge University Press,
- Shaughnessy, EL.(1983). The Composition of the Zhouyi. Stanford University.
- _____. (1999). Western Zhou History. The Cambridge history of ancient China,
- Schindler, Bruno (1923). "The development of Chinese conceptions of Supreme Beings," Asia Major: Introductory Volume. 298-366.
- Smith, Howard D. (1961). Chinese Religion in the Shang Dynasty. *Numen*. 8. 142-150,
- Soothill, W. E. (1929). The Three Religions of China, London: Oxford Univ. Press.
- Spence, Jonathan (1974). Emperor of China: Self-portrait of K'ang-his. New York: Alfred A. Knopf.
- Thompson, Laurence (1961). *Chinese Religion*, Belmont.
- Thote, Alain (2009). *Shang And Zhou Funeral Practices: Interpretation Of Material Vestiges*. In Early Chinese Religion. Part One: Shang through Han. Edited by John Lagerwey and Marc Kalinowski Brill.
- Watson, Burton, trans. (1989). The Zuo zhuan New York: Columbia University Press.
- Watson, James and Evelyn Rawski, eds. (1988). *Death Ritual in Late Imperial and Modern China*. Berkeley.
- Wilder, G. D. and J.H. Ingram (1974). Analysis of Chinese Characters. New York: Dover,
- Yang, C.K. (1961). Religion in Chinese Society *a Study of Contemporary Social Functions of Religion and Some of Their Historical Factors*. University of California Press.
- Yü, Ying-Shih (1987). "*O Soul, Come Back! A Study in the Changing Conceptions of the Soul and Afterlife in Pre-Buddhist China*". Harvard Journal of Asiatic Studies. 47 (2). 363-395.